



Briuselis, 2020 m. rugsėjo 23 d.
(OR. en)

10817/20

Tarpinstitucinė byla:
2020/0097(COD)

CODEC 808
PROCIV 57
JAI 706
COHAFA 49
FIN 620
CADREFIN 237
PE 56

INFORMACINIS PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMO, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo – Svarstymo Europos Parlamente rezultatai (2020 m. rugsėjo 14–17 d., Briuselis)

I. ĮVADAS

Pranešėjas Nikos Androulakis (S&D, EL) Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto vardu pateikė pranešimą, kuriame išdėstyti pirmiau nurodyto pasiūlymo dėl sprendimo 87 pakeitimai (1–87 pakeitimai).

Be to, PPE frakcija pateikė 2 pakeitimus (88–89 pakeitimai), o keli PPE frakcijos nariai pateikė 5 pakeitimus (90–94 pakeitimai).

II. BALSAVIMAS

Balsuojant 2020 m. rugsėjo 15 d. plenariniame posėdyje pasiūlymo dėl sprendimo 88 pakeitimai (1–9, 11–89 pakeitimai) buvo priimti. Kitų pakeitimų priimta nebuvo. Priimti pakeitimai pateikiami priede.

Balsavimui pasibaigus 2020 m. rugsėjo 16 d. pasiūlymas buvo grąžintas Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetui, vadovaujantis Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnio 4 dalimi, todėl pirmasis svarstymas Parlamente nebaigtas ir pradėtos derybos su Taryba.

P9_TA-PROV(2020)0218

Sprendimo Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo dalinis keitimas *I**

2020 m. rugsėjo 16 d. priimti Europos Parlamento pakeitimai dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (COM(2020)0220 – C9-0160/2020 – 2020/0097(COD))¹

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Pakeitimas 1

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 nurodomoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 196 straipsnį ir 322 straipsnio 1 dalies a punktą,

Pakeitimas

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 196 straipsnį,

Pakeitimas 2

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1a) visame pasaulyje dėl klimato kaitos dažnėja, intensyvėja ir tampa sudėtingesnės gaivalinės nelaimės, ir besivystančios šalys, visų pirma

¹ Klausimas buvo grąžintas atsakingam komitetui, kad būtų vedamos tarpinstitucinės derybos pagal Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnio 4 dalies ketvirtą pastraipą (A9-0148/2020).

mažiausiai išsivysčiusios šalys ir mažos besivystančios salų valstybės, yra ypač pažeidžiamos, viena vertus, dėl savo nepakankamai išvystytų gebėjimų prisitaikyti prie klimato kaitos padarinių ir juos švelninti, reaguoti į su klimatu susijusias nelaimes ir, kita vertus, dėl savo geografinio pažeidžiamumo potvyniams, sausroms ir miškų gaisrams;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl sprendimo 2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(2) Sąjungos mechanizmu skatinamas valstybių narių solidarumas pagal Europos Sąjungos sutarties 3 straipsnio 3 dalį, kartu pripažįstant, kad už gamtinių ir žmogaus sukeltų nelaimių prevenciją, pasirengimą joms ir reagavimą į jas pirmiausia atsakingos valstybės narės;

Pakeitimas

(2) Sąjungos mechanizmu, **visų pirma „rescEU“**, skatinamas valstybių narių solidarumas pagal Europos Sąjungos sutarties 3 straipsnio 3 dalį, **papildant esamus valstybių narių pajėgumus, sudarant sąlygas veiksmingesnei parengčiai ir reagavimui, kai pajėgumų nacionaliniu lygmeniu nepakanka, ir** kartu pripažįstant, kad už gamtinių ir žmogaus sukeltų nelaimių prevenciją, pasirengimą joms ir reagavimą į jas **ir toliau** pirmiausia **išlieka** atsakingos valstybės narės;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl sprendimo 2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(2a) **miškų gaisrai kelia grėsmę gyvybėms, pragyvenimo šaltiniams ir biologinei įvairovei, išmeta didelį anglies dioksido kiekį ir mažina planetos pajėgumą absorbuoti anglies dioksidą, dėl to dar labiau didėja klimato kaita. Ypač didelį susirūpinimą kelia atvejai, kai**

gaisrai sunaikina neliestus miškus arba radioaktyviai užterštas teritorijas. Daugėjant su klimatu susijusių nelaimių, įskaitant miškų gaisrus, reikia stiprinti Sąjungos civilinės saugos mechanizmo operacijas už Sąjungos ribų, taip pat veiklą, kuria daugiausia dėmesio skiriama prevencijai ir pasirengimui nelaimėms;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl sprendimo 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) precedento neturinti kovos su COVID-19 pandemija patirtis parodė, kad Sąjungos krizių valdymo veiksmingumą riboja ne tik jos valdymo sistemos aprėptis, bet ir nepakankamas Sąjungos pasirengimas nelaimėms, dėl kurių nukenčia dauguma valstybių narių;

Pakeitimas

(3) precedento neturinti kovos su COVID-19 pandemija patirtis parodė, kad Sąjungos krizių valdymo veiksmingumą riboja ne tik jos valdymo sistemos aprėptis, bet ir nepakankamas Sąjungos pasirengimas nelaimėms, dėl kurių nukenčia dauguma valstybių narių. ***Be to, akivaizdu, kad Sąjunga ir valstybės narės nėra pakankamai pasirengusios ekstremalesnėms ir sudėtingesnėms nelaimėms, kurių padariniai visame pasaulyje yra dideli ir ilgalaikiai, pavyzdžiui, plataus masto pandemijai. Todėl labai svarbu, kad valstybių narių civilinės saugos veiksmai būtų geriau koordinuojami ir kad „rescEU“ būtų sustiprintas;***

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl sprendimo 3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3a) COVID-19 krizės patirtis parodė, kad Sąjunga ir valstybės narės nėra tinkamai pasirengusios reaguoti į didelio masto ekstremaliąsias situacijas ir kad

esama teisinė sistema nėra pakankamai tinkama tikslui pasiekti. COVID-19 krizė taip pat parodė, kaip katastrofų pasekmės žmonių sveikatai, aplinkai, visuomenei ir ekonomikai gali pasiekti precedento neturintį mastą. atsižvelgiant į būtinybę stiprinti Sąjungos gebėjimus ir veiksmus sveikatos ir civilinės saugos srityje, itin svarbu, kad „rescEU“ būtų tvirtesnis, lankstesnis ir greitesnis ir kad jo klausimu būtų geriau koordinuojama su nacionalinėmis civilinės saugos institucijomis. Taip pat labai svarbu, kad valstybės narės teiktų pakankamai informacijos apie ekstremaliųjų situacijų prevenciją ir pasirengimą joms;

Pakeitimas 7

**Pasiūlymas dėl sprendimo
3 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3b) siekiant užtikrinti kuo didesnę skaidrumą ir atskaitomybę Sąjungos piliečiams, Komisija turėtų pateikti gaires, kaip nustatyti išlaidų dalį, kuri skiriama pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą ir turėtų būti laikoma oficialia parama vystymuisi;

Pakeitimas 8

**Pasiūlymas dėl sprendimo
3 c konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Amendment

(3c) turint mintyje per COVID-19 protrūkį įgytą patirtį ir atsižvelgiant į poreikį didinti Sąjungos reagavimo pajėgumus sveikatos ir civilinės saugos srityse, „rescEU“ turėtų būti gerokai sutvirtintas, kad pagerėtų jo veiklos rezultatai pagal kiekvieną iš šių trijų Sąjungos mechanizmo ramsčių:

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl sprendimo 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(5) siekiant geriau pasirengti tokiems įvykiams ateityje, reikia imtis skubių veiksmų sustiprinti Sąjungos mechanizmą;

Pakeitimas

(5) siekiant geriau pasirengti tokiems įvykiams ateityje, reikia imtis skubių veiksmų sustiprinti Sąjungos mechanizmą.
Sąjungos mechanizmo stiprinimas turėtų papildyti Sąjungos politikos sritis ir fondus ir neturėtų pakeisti atsparumo nelaimėms principo integravimo į šias politikos sritis ir fondus;

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl sprendimo 6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(6) kad pagerintų prevencijos ***ir*** pasirengimo planavimą, Sąjunga, glaudžiai bendradarbiaudama su atitinkamomis mokslininkų bendruomenėmis ***ir*** pagrindiniais ekonominės veiklos vykdytojais, turėtų ***toliau skatinti*** investuoti į nelaimių prevenciją visuose sektoriuose ir taikyti prevencijos ir pasirengimo pagrindą sudarančius visapusiško rizikos valdymo metodus, atsižvelgiant į įvairių pavojų įtraukimo principą, ekosisteminių metodą ir tikėtiną klimato kaitos poveikį. Šiuo tikslu visų pirma turėtų būti vadovaujamas tarpsektorinio ir visų pavojų įtraukimo principais, jie turėtų būti grindžiami visos Sąjungos atsparumo didinimo tikslais ir jais remiantis turėtų būti suformuluota

Pakeitimas

(6) kad pagerintų ***atsparumą ir*** prevencijos ***bei*** pasirengimo planavimą, Sąjunga, glaudžiai bendradarbiaudama su atitinkamomis mokslininkų bendruomenėmis, pagrindiniais ekonominės veiklos vykdytojais ***ir regionų bei vietos valdžios institucijomis, kurie yra labai svarbūs nelaimių valdymo ciklo subjektai, taip pat su šioje srityje veikiančiomis trečiojo sektoriaus ir savanorių organizacijomis, ir neturėdama pakenkti nustatytiems Sąjungos koordinavimo mechanizmomis,*** turėtų ***padidinti*** investicijas į nelaimių prevenciją visose ***šalyse ir*** visuose sektoriuose, ***įskaitant nelaimės kylančias dėl seisminės veiklos, pavyzdžiui dėl žemės drebėjimų, arba dėl potvynių ar hidrogeologinio***

pradinę pajėgumų ir pasirengimo apibrėžtis. Apibrėždama visos Sąjungos atsparumo didinimo tikslus, Komisija turi bendradarbiauti su valstybėmis narėmis;

*nestabilumo, pavyzdžiui, nuošliaužų, ir taikyti prevencijos ir pasirengimo pagrindą sudarančius visapusiško rizikos valdymo metodus, atsižvelgiant į įvairių pavojų įtraukimo principą, ekosisteminį metodą ir tikėtiną klimato kaitos poveikį. Šiuo tikslu visų pirma turėtų būti vadovaujamas tarpsektorinio, **tarpvalstybinio** ir visų pavojų įtraukimo principais, jie turėtų būti grindžiami visos Sąjungos atsparumo didinimo tikslais ir jais remiantis turėtų būti suformuluota pradinė pajėgumų ir pasirengimo apibrėžtis. Apibrėždama visos Sąjungos atsparumo didinimo tikslus, Komisija turi bendradarbiauti su valstybėmis narėmis **ir Europos Parlamentu bei atsižvelgti į visus operacinius reagavimo į ekstremaliąsias situacijas planus, jau parengtus nacionaliniu, regioniniu ar vietos lygmenimis;***

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl sprendimo 6 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(6a) siekiant užtikrinti, kad nelaimių prevencija būtų veiksminga, pagrindiniai elementai turėtų būti testavimas nepalankiausiomis sąlygomis ir reagavimo pajėgumų sertifikavimo procesas. Būtina reguliariai atlikti rizikos vertinimus regioniniu ir vietos lygmenimis, kad nacionalinės valdžios institucijos prireikus galėtų imtis priemonių atsparumui didinti, be kita ko, naudodamos esamas Sąjungos lėšas. Atliekant tokius rizikos vertinimus daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama kiekvienam regionui būdingiems ypatumams, kaip antai seisminiam aktyvumui, dažniems potvyniams ar miškų gaisrams. Į tuos vertinimus taip pat turėtų būti įtrauktas tarpvalstybinio

bendradarbiavimo lygis siekiant pagal Sąjungos mechanizmą gauti išsamią informaciją apie vietoje turimus pajėgumus, kad intervencija tarptų tikslingesnė;

Pakeitimas 12

**Pasiūlymas dėl sprendimo
6 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(6b) siekiant nustatyti Sąjungos atsparumo nelaimėms tikslus, kuriais būtų remiami prevencijos ir pasirengimo veiksmai, turėtų būti atliekamas tikslus vertinimas ir atsižvelgiama į civilinės saugos agentūrų valdomame pirmajame etape po ekstremaliųjų situacijų pastebėtas ilgalaikes socialines pasekmes, ypatingą dėmesį skiriant pažeidžiamiausiems asmenims;

Pakeitimas 89

**Pasiūlymas dėl sprendimo
6 c konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(6c) regioninių ir vietos valdžios institucijų vaidmuo nelaimių prevencijos ir valdymo srityje yra labai svarbus, o jų reagavimo pajėgumai turi būti atitinkamai įtraukti į visą koordinavimo ir dislokavimo veiklą, kuri vykdoma pagal šį sprendimą, atsižvelgiant į valstybių narių institucinę ir teisinę sistemą, kad jų veikla kuo mažiau dubliuotųsi ir kad būtų skatinamas sąveikumas. Tokios institucijos gali atlikti svarbų prevencinį vaidmenį ir jos, kartu su savo savanorių

pajėgumais, pirmosios reaguoja įvykus nelaimėi. Todėl turi būti nuolat bendradarbiaujama vietos, regionų ir tarpvalstybiniu lygiu, siekiant sukurti bendras perspėjimo sistemas, kurios padėtų imtis skubių veiksmų prieš mobilizuojant „rescEU“, taip pat turėtų būti reguliariai rengiamos visuomenės informavimo apie pirmines reagavimo priemonės kampanijos;

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl sprendimo 8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(8a) sukūrus išteklių rezervą bus sutelktos įvairios gelbėjimo komandos, ekspertai ir įranga, kuriuos valstybės narės visada pasirengusios panaudoti Sąjungos civilinės saugos misijose. Labai svarbu, kad šios komandos atitiktų griežtus kokybės ir patikimumo kriterijus, kad būtų užtikrintas jų sąveikumas;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl sprendimo 9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9) taikant Sąjungos mechanizmą turėtų būti naudojamosi Sąjungos kosmoso infrastruktūra, pvz., Europos Žemės stebėjimo programa („Copernicus“), GALILEO, informuotumo apie padėtį kosmose sistema ir vyriausybinio palydoviniu ryšiu (GOVSATCOM), – tai svarbios Sąjungos lygmens priemonės, skirtos reaguoti į vidaus ir išorės ekstremaliąsias situacijas. Naudodamasis „Copernicus“ ekstremaliųjų situacijų

(9) taikant Sąjungos mechanizmą turėtų būti naudojamosi Sąjungos kosmoso infrastruktūra, pvz., Europos Žemės stebėjimo programa („Copernicus“), GALILEO, informuotumo apie padėtį kosmose sistema ir vyriausybinio palydoviniu ryšiu (GOVSATCOM), – tai svarbios Sąjungos lygmens priemonės, skirtos reaguoti į vidaus ir išorės ekstremaliąsias situacijas. Naudodamasis „Copernicus“ ekstremaliųjų situacijų

valdymo sistemomis, RNKC gauna paramą įvairiais ekstremaliųjų situacijų etapais – nuo ankstyvojo perspėjimo ir prevencijos iki nelaimių ir atsigavimo po jų. GOVSATCOM turi suteikti saugius palydovinio ryšio pajėgumus, specialiai pritaikytus vyriausybių naudotojų poreikiams valdant ekstremaliąsias situacijas. GALILEO yra pirmoji pasaulinė palydovinės navigacijos ir padėties nustatymo infrastruktūra, sukurta specialiai civiliniams tikslams Europoje ir pasaulyje, kuri gali būti naudojama kitose srityse, pvz., ekstremaliųjų situacijų valdymo, įskaitant ankstyvojo perspėjimo veiklą. Viena iš svarbių GALILEO paslaugų bus ekstremaliųjų situacijų valdymo paslauga, kurią teikiant siunčiami signalai ir perspėjama apie gamtines nelaimes ar kitas ekstremaliąsias situacijas tam tikrose vietose. Valstybės narės turėtų **turėti galimybę** naudotis šia paslauga. Jeigu jos nusprendžia ja naudotis, sistemai patvirtinti jos turėtų nustatyti, kurioms nacionalinėms valdžios institucijoms leidžiama naudotis ta ekstremaliųjų situacijų valdymo paslauga, ir pranešti apie jas Komisijai;

valdymo sistemomis, RNKC gauna paramą įvairiais ekstremaliųjų situacijų etapais – nuo ankstyvojo perspėjimo ir prevencijos iki nelaimių ir atsigavimo po jų. GOVSATCOM turi suteikti saugius palydovinio ryšio pajėgumus, specialiai pritaikytus vyriausybių naudotojų poreikiams valdant ekstremaliąsias situacijas. GALILEO yra pirmoji pasaulinė palydovinės navigacijos ir padėties nustatymo infrastruktūra, sukurta specialiai civiliniams tikslams Europoje ir pasaulyje, kuri gali būti naudojama kitose srityse, pvz., ekstremaliųjų situacijų valdymo, įskaitant ankstyvojo perspėjimo veiklą. Viena iš svarbių GALILEO paslaugų bus ekstremaliųjų situacijų valdymo paslauga, kurią teikiant siunčiami signalai ir perspėjama apie gamtines nelaimes ar kitas ekstremaliąsias situacijas tam tikrose vietose. **Atsižvelgiant į sistemos galimybes gelbėjant gyvybes ir palengvinant ekstremaliųjų situacijų valdymo koordinavimą**, valstybės narės turėtų **būti skatinamos** naudotis šia paslauga. Jeigu jos nusprendžia ja naudotis, sistemai patvirtinti jos turėtų nustatyti, kurioms nacionalinėms valdžios institucijoms leidžiama naudotis ta ekstremaliųjų situacijų valdymo paslauga, ir pranešti apie jas Komisijai;

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl sprendimo 9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9a) Sąjungos mechanizmas ir „rescEU“ turėtų būti kuriami taip, kad Sąjunga galėtų veiksmingai reaguoti į įvairias ekstremalias situacijas. Dėl klimato kaitos dažnėja gaivalinės nelaimės, didėja jų intensyvumas ir sudėtingumas Sąjungoje ir visame pasaulyje, taigi šalys turi būti tarpusavyje solidaresnės. Kasmet daugelis valstybių narių nukenčia nuo miškų

gaisrų, kurie sunaikina tūkstančius hektarų ir nusineša daugybę gyvybių. Ši padėtis buvo ypač akivaizdi per 2017 m. miškų gaisrų sezoną Portugalijoje, po kurio 2017 m. lapkričio mėn. Komisija pateikė pasiūlymą dėl „rescEU“. Valstybių narių, įskaitant labiausiai nukentėjusias nuo miškų gaisrų, prevencijos ir reagavimo pajėgumų dažnai neužtenka. Todėl labai svarbu stiprinti nelaimių prevenciją, pasirengimą joms ir reagavimą į jas ir užtikrinti, kad Sąjungos mechanizmas apimtų pakankamus pajėgumus, be kita ko, „rescEU“ pereinamuoju laikotarpiu, kad būtų galima imtis veiksmų kilus miškų gaisrams ir kitoms gaivalinėms nelaimėms;

Pakeitimas 16

**Pasiūlymas dėl sprendimo
9 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9b) per COVID-19 pandemiją Komisija, remdamasi galiojančiomis Sprendimo 1313/2013/ES nuostatomis, galėjo į „rescEU“ įtraukti medicinos atsargų kaupimą, sudarytą iš medicininių atsako priemonių, pvz., intensyviosios priežiūros medicininės įrangos, asmens apsaugos priemonių, laboratorijų reikmenų, skiepų ir terapijos, siekiant pasirengti didelio masto tarpvalstybinio pobūdžio grėsmei sveikatai ir į ją reaguoti. Iš šių medicininių atsargų valstybėms narėms ir šalims kandidatėms buvo pristatytos asmeninės apsaugos priemonės. Vis dėlto, kadangi tik valstybės narės gali pirkti, nuomotis ar finansinės nuomos būdu įsigyti „rescEU“ pajėgumus, nuo įgyvendinimo akto priėmimo dėl pirmiau minėtų atsargų kaupimo iki atitinkamos medicininės įrangos ir reikmenų pirmojo pristatymo praėjo daugiau kaip vienas

mėnuo;

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl sprendimo 10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(10) kad Sąjunga turėtų pakankamų veiklos pajėgumų ir galėtų sparčiai reaguoti į didelio masto ***ekstremaliąją situaciją*** arba mažai ***tikėtiną*** didelio poveikio ***įvykį, tokį*** kaip COVID-19 pandemija, jai turėtų būti suteikta galimybė pirkti, nuomotis arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigyti „rescEU“ pajėgumų, kad ji, įgyvendindama savo papildomąją kompetenciją civilinės saugos srityje ***ir ypatingą dėmesį skirdama pažeidžiamiesiems asmenims***, galėtų suteikti pagalbą valstybėms narėms, kurios negali vienos susidoroti su didelio masto ekstremaliosiomis situacijomis. Tie pajėgumai turi būti iš anksto sutelkti Sąjungoje įsteigtuose logistikos centruose ***arba dėl strateginių priežasčių dislokuoti per patikimus tokių centrų kaip JT humanitarinės pagalbos centrai tinklus***;

Pakeitimas

(10) kad Sąjunga turėtų pakankamų veiklos pajėgumų ir galėtų sparčiai ***ir veiksmingai*** reaguoti į didelio masto ***ekstremalias situacijas*** arba mažai ***tikėtinas*** didelio poveikio ***įvykius, tokius*** kaip COVID-19 pandemija, jai turėtų būti suteikta ***autonominė*** galimybė pirkti, nuomotis arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigyti „rescEU“ pajėgumų, kad ji, įgyvendindama savo papildomąją kompetenciją civilinės saugos srityje, galėtų suteikti pagalbą valstybėms narėms, kurios negali vienos susidoroti su didelio masto ekstremaliosiomis situacijomis, ***ir tarpvalstybinių ekstremalių situacijų atvejais***. Tie pajėgumai turi būti iš anksto sutelkti Sąjungoje įsteigtuose logistikos centruose. ***Prireikus turėtų būti konsultuojamasi su Europos vaistų agentūra (EMA) ir Europos ligų prevencijos ir kontrolės centru (ECDC) nustatant, valdant ir paskirstant reagavimo į ekstremalias medicinines situacijas pajėgumus***;

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl sprendimo 10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10a) vykdant Sąjungos mechanizmo veiklą ypatingas dėmesys turi būti

skiriamas pažeidžiamiems asmenims. Be to, siekdama užkirsti kelią smurtui dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje krizės metu, Komisija kartu su valstybėmis narėmis turėtų parengti geriausia patirtimi pagrįstas gaires dėl paramos smurto dėl lyties aukoms pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą;

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl sprendimo 10 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10b) atsižvelgiant į solidarumo principus, į visuotinę kokybišką sveikatos priežiūros paslaugų aprėptį ir į tai, kad Sąjungai tenka pagrindinis vaidmuo spartinant pasaulinių sveikatos problemų sprendimą, taikant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, užtikrinantį sinergiją ir papildomumą su kitomis atitinkamomis Sąjungos programomis, visų pirma su programa „ES – sveikatos labui“, turėtų būti parengti geresni prevencijos, pasirengimo ir reagavimo pajėgumai mažai tikėtinų didelio poveikio įvykių atvejais;

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl sprendimo 11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(11) valstybių narių pirkti, išsinuomoti arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigyti „rescEU“ pajėgumai galėtų būti naudojami nacionaliniais tikslais, bet tik tada, kai jie nenaudojami ar nereikalingi pagal Sąjungos mechanizmą vykdomoms reagavimo operacijoms;

(11) valstybių narių **arba Komisijos** pirkti, išsinuomoti arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigyti „rescEU“ pajėgumai galėtų būti naudojami **valstybių narių, kuriose yra tie pajėgumai,** nacionaliniais tikslais, bet tik tada, kai jie nenaudojami ar nereikalingi pagal

Sąjungos mechanizmą vykdomoms reagavimo operacijoms, ***pirmenybę teikiant kovai su tarpvalstybinėmis ekstremaliosiomis situacijomis***;

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl sprendimo 12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(12) prireikus Sąjunga yra suinteresuota reaguoti į ekstremaliasias situacijas trečiosiose valstybėse. Nors „rescEU“, kaip pajėgumų rezervas, visų pirma yra skirtas naudoti Sąjungoje, tinkamai pagrįstais atvejais ir atsižvelgiant į humanitarinius principus „rescEU“ pajėgumai gali būti dislokuoti už Sąjungos ribų;

Pakeitimas

(12) prireikus Sąjunga yra suinteresuota reaguoti į ekstremaliasias situacijas trečiosiose valstybėse. Nors „rescEU“, kaip pajėgumų rezervas, visų pirma yra skirtas naudoti Sąjungoje, tinkamai pagrįstais atvejais, ***prieš suteikiant pagalbą pasikonsultavus su humanitarinės pagalbos teikėjais*** ir atsižvelgiant į humanitarinius principus, „rescEU“ pajėgumai gali būti dislokuoti už Sąjungos ribų;

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl sprendimo 13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(13) siekiant padėti valstybėms narėms teikti pagalbą, Europos civilinės saugos rezervas turėtų būti toliau stiprinamas bendrai finansuojant jam skirtų pajėgumų, ***dislokuojamų už*** Sąjungos ribų, veiklos išlaidas;

Pakeitimas

(13) siekiant padėti valstybėms narėms teikti pagalbą ***ir už Sąjungos ribų***, Europos civilinės saugos rezervas turėtų būti toliau stiprinamas bendrai finansuojant ***tuo pačiu lygiu*** jam skirtų pajėgumų, ***nepriklausomai nuo to, ar jie dislokuojami*** Sąjungos ***viduje, ar už jos*** ribų, veiklos išlaidas;

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl sprendimo 14 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(14a) siekiant stiprinti bendradarbiavimą kovojant su miškų gaisrais iš oro ir reaguojant į kitas nelaimes, reikėtų, kai įmanoma, supaprastinti administracinius procesus, kad būtų užtikrinta skubi intervencija;

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl sprendimo 16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(16) atsižvelgiant į tai, kad pagal Sąjungos mechanizmą dislokuojant reagavimo operacijoms skirtus „rescEU“ pajėgumus ir taip užtikrinant, kad ekstremaliosiose situacijose atsidūrusiems žmonėms būtų suteikta veiksminga ir greita pagalba, sukuriamą didelę Sąjungos dalyvavimo pridėtinę vertę, turėtų būti nustatyti papildomi įpareigojimai užtikrinti matomumą, kad Sąjungos veikla būtų pastebima;

Pakeitimas

(16) atsižvelgiant į tai, kad pagal Sąjungos mechanizmą dislokuojant reagavimo operacijoms skirtus „rescEU“ pajėgumus ir taip užtikrinant, kad ekstremaliosiose situacijose atsidūrusiems žmonėms būtų suteikta veiksminga ir greita pagalba, sukuriamą didelę Sąjungos dalyvavimo pridėtinę vertę, turėtų būti nustatyti papildomi įpareigojimai užtikrinti matomumą, kad Sąjungos **piliečiams ir žiniasklaidai būtų teikiama informacija ir kad Sąjungos** veikla būtų pastebima. **Nacionalinės valdžios institucijos turėtų gauti Komisijos komunikacijos gaires dėl kiekvienos konkrečios intervencijos siekiant užtikrinti, kad Sąjungos vaidmuo būtų tinkamai viešinamas;**

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl sprendimo 17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(17) siekiant **didinti** lankstumą ir **užtikrinti** optimalų biudžeto vykdymą, kaip biudžeto vykdymo metodas turėtų būti

Pakeitimas

(17) siekiant **padidinti** lankstumą ir **pasiiekti** optimalų biudžeto vykdymą, **šiame sprendime** kaip **naudotinas** biudžeto vykdymo metodas turėtų būti **numatytas**

įtrauktas netiesioginis valdymas;

netiesioginis valdymas, *kai tai pateisinama dėl atitinkamo veiksmo pobūdžio ir turinio*;

Pakeitimas 26

**Pasiūlymas dėl sprendimo
17 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(17a) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/10461a (toliau – Finansinis reglamentas) 155 straipsnį subjektai, išvardyti to reglamento 62 straipsnio 1 dalies c punkte ir šio sprendimo 25 straipsnio 2 dalyje, turėtų kasmet vykdyti savo ataskaitų teikimo prievoles. Tiems subjektams taikomi ataskaitų teikimo reikalavimai nustatyti Finansinio reglamento 130 straipsnio 3 dalyje nurodytame susitarime dėl tikrinimo;

1a 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

Pakeitimas 27

**Pasiūlymas dėl sprendimo
18 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(18) kad būtų skatinamas nuspėjamumas ir ilgalaikis veiksmingumas, įgyvendindama Sprendimą Nr. 1313/2013/ES Komisija turėtų priimti metines arba daugiametes darbo programas, kuriose būtų nurodomi planuojami asignavimai. Tai turėtų padėti Sąjungai lanksčiau vykdyti biudžetą ir taip užtikrinti, kad prevencijos ir pasirengimo veiksmai būtų įgyvendinami veiksmingiau;

Išbraukta.

Pakeitimas 28

**Pasiūlymas dėl sprendimo
18 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(18a) deleguotuosiuose aktuose turėtų būti apibrėžta didesnė pagrindinių Sąjungos agentūrų kompetencija valdyti „rescEU“ pajėgumus, vadovauti viešųjų pirkimų procesui ir teikti rekomendacijas dėl konkrečių kiekių ir produktų, kurie turi būti laikomi geografiškai išsklaidytuose logistikos centruose;

Pakeitimas 29

**Pasiūlymas dėl sprendimo
18 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(18b) strateginių Sąjungos rezervų ir su krize susijusių produktų atsargų, skirtų programai „ES – sveikatos labui“, nustatymas, valdymas ir paskirstymas turėtų papildyti „rescEU“ reagavimo pajėgumų rezervus;

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl sprendimo 22 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(22a) Sąjungos mechanizmas taip pat turėtų sudaryti galimybę valstybėms narėms savanoriškai teikti papildomus įnašus;

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl sprendimo 23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(23) nors prevencijos ir pasirengimo priemonės yra labai svarbios siekiant užtikrinti didesnę Sąjungos atsparumą reaguojant į gamtines ir žmogaus sukeltas nelaimes, dėl šių nelaimių pobūdžio neįmanoma prognozuoti, ar jos įvyks, kada ir koku mastu. Kaip parodė dabartinė COVID-19 krizė, finansiniai ištekliai, kurių prašoma tinkamam atsakui užtikrinti, įvairiais metais gali labai skirtis ir turėtų būti skiriami nedelsiant. Derinant nuspėjamumo principą su poreikiu greitai reaguoti į naujus poreikius reikia koreguoti finansinį programų įgyvendinimą. Todėl, papildant tai, kas nurodyta Finansinio reglamento 12 straipsnio 4 dalyje, tikslinga leisti nepanaudotus asignavimus perkelti tik į kitus metus ir skirti juos ***tik*** reagavimo veiksams;

(23) nors prevencijos ir pasirengimo priemonės yra labai svarbios siekiant užtikrinti didesnę Sąjungos atsparumą reaguojant į gamtines ir žmogaus sukeltas nelaimes, dėl šių nelaimių pobūdžio neįmanoma prognozuoti, ar jos įvyks, kada ir koku mastu. Kaip parodė dabartinė COVID-19 krizė, finansiniai ištekliai, kurių prašoma tinkamam atsakui užtikrinti, įvairiais metais gali labai skirtis ir turėtų būti skiriami nedelsiant. Derinant nuspėjamumo principą su poreikiu greitai reaguoti į naujus poreikius reikia koreguoti finansinį programų įgyvendinimą. Todėl, papildant tai, kas nurodyta Finansinio reglamento 12 straipsnio 4 dalyje, tikslinga leisti nepanaudotus asignavimus perkelti tik į kitus metus ir skirti juos ***prevencijos, pasirengimo ir*** reagavimo veiksams;

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl sprendimo 25 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(25) Sprendimo Nr. 1313/2013/ES I priedo nuostatos nėra pakankamai lanksčios, kad Sąjunga galėtų tinkamai koreguoti investicijas į prevenciją, pasirengimą ir reagavimą, todėl jis išbraukiamas. Pagal jį investicijų, skirtinų įvairiems nelaimių rizikos valdymo ciklo etapams, lygis turi būti nustatytas iš anksto. Dėl tokio lankstumo nebuvimo Sąjunga negali tinkamai reaguoti į nenusipėjamą nelaimių pobūdį;

Išbraukta.

Pakeitimas 33

**Pasiūlymas dėl sprendimo
25 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(25a) per COVID-19 pandemiją, siekiant, kad veiktų „rescEU“ pajėgumai, o Sąjungos mechanizmu būtų veiksmingai reaguojama į Sąjungos piliečių poreikius, buvo skirta papildomų finansinių asignavimų veiksams pagal Sąjungos mechanizmą finansuoti. Svarbu suteikti Sąjungai reikiamą lankstumą, kad ji galėtų efektyviai reaguoti į nenusipėjamo pobūdžio nelaimes, kartu išsaugant tam tikrą nuspėjamumą įgyvendinant šiame sprendime nustatytus tikslus. Svarbu pasiekti reikiamą šių tikslų įgyvendinimo pusiausvyrą. Kad būtų galima atnaujinti šio reglamento I priede nustatytas procentines dalis pagal reformuoto Sąjungos mechanizmo prioritetus, Komisijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus;

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies -1 punktas (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

1 straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas

2. Apsauga, kuri turi būti užtikrinama Sąjungos mechanizmu, pirmiausia teikiama žmonėms, taip pat aplinkai ir turtui, įskaitant kultūros paveldą, nuo visų rūšių gamtinių ir žmogaus sukeltų nelaimių, įskaitant teroro aktų, technologinių, radiologinių arba ekologinių nelaimių, jūrų taršos ir staigių ekstremaliųjų sveikatai situacijų padarinius Sąjungoje arba už jos ribų. Teroro aktų ar radiologinių nelaimių padarinių atvejais Sąjungos mechanizmas gali apimti tik pasirengimo ir reagavimo veiksmus.

Pakeitimas

-1) 1 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Apsauga, kuri turi būti užtikrinama Sąjungos mechanizmu, pirmiausia teikiama žmonėms, taip pat aplinkai ir turtui, įskaitant kultūros paveldą, nuo visų rūšių gamtinių ir žmogaus sukeltų nelaimių, įskaitant teroro aktų, technologinių, radiologinių arba ekologinių nelaimių, jūrų taršos, **hidrogeologinio nestabilumo** ir staigių ekstremaliųjų sveikatai situacijų padarinius Sąjungoje arba už jos ribų. Teroro aktų ar radiologinių nelaimių padarinių atvejais Sąjungos mechanizmas gali apimti tik pasirengimo ir reagavimo veiksmus.“;

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies -1 a punktas (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

1 straipsnio 3 dalis

Dabartinis tekstas

3. Sąjungos mechanizmu, pasitelkus praktinį bendradarbiavimą ir veiklos koordinavimą, skatinamas valstybių narių solidarumas, nedarant poveikio

Pakeitimas

-1a) 1 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Sąjungos mechanizmu, pasitelkus praktinį bendradarbiavimą ir veiklos koordinavimą, skatinamas valstybių narių solidarumas, nedarant poveikio

svarbiausiai valstybių narių pareigai savo teritorijoje apsaugoti nuo nelaimių žmones, aplinką ir turtą, įskaitant kultūros paveldą, ir užtikrinti pakankamus nelaimių valdymo sistemų gebėjimus, kad jos galėtų tinkamai ir nuosekliai **reaguoti į** tokio pobūdžio ir masto **nelaimes**, kurių galima pagrįstai tikėtis ir joms pasirengti.

svarbiausiai valstybių narių pareigai savo teritorijoje apsaugoti nuo nelaimių žmones, aplinką, **žemę** ir turtą, įskaitant kultūros paveldą, ir užtikrinti pakankamus nelaimių valdymo sistemų gebėjimus, kad jos galėtų tinkamai ir nuosekliai **užkirsti kelią** tokio pobūdžio ir masto **nelaimėms**, kurių galima pagrįstai tikėtis, **reaguoti į šias nelaimes** ir joms pasirengti.“;

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies -1 b punktas (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

3 straipsnio 1 dalies c punktas

Dabartinis tekstas

c) sudaryti palankesnes sąlygas greitai ir veiksmingai reaguoti įvykus nelaimėms ar joms gresiant, be kita ko, **imantis priemonių tų nelaimių tiesioginiams padariniams sušvelninti;**

Pakeitimas

-1b) 3 straipsnio 1 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) sudaryti palankesnes sąlygas greitai ir veiksmingai reaguoti įvykus nelaimėms ar joms gresiant, be kita ko, **pašalinant visas biurokratinio pobūdžio kliūtis**“

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 1 a punktas (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

4 straipsnio 1 dalies 4 a punktas (naujas)

1a) 4 straipsnyje įterpiamas šis punktas:

„4a. Sąjungos atsparumo nelaimėms tikslai – tikslai, nustatyti siekiant remti prevencijos ir pasirengimo veiksmus, kuriais siekiama gerinti Sąjungos ir jos valstybių narių gebėjimą įveikti nelaimių, kurios sukelia arba gali sukelti tarpvalstybinį poveikį, padarinius, nustatyti bendrą pagrindą, susijusį su ypatingos svarbos visuomenės funkcijų išsaugojimu, nepaisant tokių nelaimių poveikio, ir užtikrinti, kad tokiomis aplinkybėmis tinkamai veiktų vidaus rinka;“

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 1 b punktas (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

5 straipsnio 1 pastraipos c punktas

c) rengia ir reguliariai atnaujinama tarpsektorinius gamtinių ir žmogaus sukeltų nelaimių, kurios gali kilti Sąjungoje, rizikos apžvalgą ir žemėlapi, įvairiose politikos srityse laikydamosi nuoseklaus požiūrio, kurį taikant galima spręsti nelaimių prevencijos klausimą ar kuris gali turėti jai įtakos, ir tinkamai atsižvelgdama į tikėtiną klimato kaitos poveikį;

1b) 5 straipsnio 1 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) rengia ir reguliariai atnaujinama tarpsektorinius gamtinių ir žmogaus sukeltų nelaimių, **įskaitant tokias, kurios sukelia arba gali sukelti tarpvalstybinį poveikį, ir** kurios gali kilti Sąjungoje, rizikos apžvalgą ir žemėlapi, įvairiose politikos srityse laikydamosi nuoseklaus požiūrio, kurį taikant galima spręsti nelaimių prevencijos klausimą ar kuris gali turėti jai įtakos, ir tinkamai atsižvelgdama į tikėtiną klimato kaitos poveikį;“

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 1 c punktas (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

5 straipsnio 1 dalies h punktas

Dabartinis tekstas

h) skatina **naudotis įvairių** Sąjungos **fondų, kurie gali remti tvarią** nelaimių **prevenciją, parama** ir skatina valstybes nares ir regionus išnaudoti tas finansavimo galimybes;

Pakeitimas

1c) 5 straipsnio 1 dalies h punktas pakeičiamas taip:

„h) skatina **naudoti** Sąjungos **lėšas, kuriomis gali būti remiama tvari** nelaimių, **įskaitant hidrogeologinio nestabilumo sukeltas nelaimes, prevencija**, ir skatina valstybes nares ir regionus išnaudoti tas finansavimo galimybes;“

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 2 punkto -a papunktis (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

6 straipsnio 1 dalies c punktas

Dabartinis tekstas

c) toliau plėtoja ir tobulina savo nelaimių rizikos valdymo planavimą nacionaliniu arba atitinkamu subnacionaliniu **lygiu**;

Pakeitimas

-a) 1 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) toliau plėtoja ir tobulina savo nelaimių rizikos valdymo planavimą nacionaliniu arba atitinkamu subnacionaliniu **lygmeniu, įskaitant tarpvalstybinį bendradarbiavimą, atsižvelgiant į 6 straipsnio 5 dalyje nurodytus Sąjungos atsparumo nelaimėms tikslus ir riziką, susijusių su nelaimėmis, kurios sukelia arba gali sukelti tarpvalstybinį poveikį**;“

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 2 punkto -a a papunktis (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

6 straipsnio 1 dalies d punktas

Dabartinis tekstas

d) pateikia Komisijai atitinkamų a ir b punktuose nurodytų vertinimų elementų santrauką, daugiausia dėmesio skirdamos pagrindinėms rizikos rūšims. Pagrindinės rizikos, darančios tarpvalstybinį poveikį, taip pat, kai tikslinga, didelio poveikio mažai tikėtinos rizikos atveju valstybės narės apibūdina prioritетines prevencijos ir parengties priemones. Santrauka Komisijai pateikiama ne vėliau kaip 2020 m. gruodžio 31 d., o po to – kas trejus metus ir kaskart, kai įvyksta svarbių pasikeitimų;

Pakeitimas

-aa) 1 dalies d punktas pakeičiamas taip:

„d) pateikia Komisijai atitinkamų a ir b punktuose nurodytų vertinimų elementų santrauką, daugiausia dėmesio skirdamos pagrindinėms rizikos rūšims. Pagrindinės rizikos, darančios **tarpvalstybinį poveikį, ir rizikos, susijusios su nelaimėmis, kurios sukelia arba gali sukelti** tarpvalstybinį poveikį, taip pat, kai tikslinga, didelio poveikio mažai tikėtinos rizikos atveju valstybės narės apibūdina prioritетines prevencijos ir parengties priemones. Santrauka Komisijai pateikiama ne vėliau kaip 2020 m. gruodžio 31 d., o po to – kas trejus metus ir kaskart, kai įvyksta svarbių pasikeitimų;“

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 2 punkto b papunktis

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

6 straipsnio 1 pastraipos f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

„f) gerina dėl nelaimių patirtų nuostolių duomenų rinkimą nacionaliniu arba atitinkamu subnacionaliniu lygmeniu, kad užtikrintų faktais pagrįstų scenarijų

Pakeitimas

„f) gerina dėl nelaimių patirtų nuostolių duomenų rinkimą nacionaliniu arba atitinkamu subnacionaliniu lygmeniu, kad užtikrintų faktais pagrįstų scenarijų

rengimą, kaip nurodyta 10 straipsnio 1 dalyje.“;

rengimą, kaip nurodyta 10 straipsnio 1 dalyje, ***ypač kai reikia nustatyti tarpvalstybinių reagavimo į nelaimės pajėgumų spragas.***“;

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 straipsnio 1 dalies 2 punkto c papunktis

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

6 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Komisija **nustato** Sąjungos atsparumo nelaimėms didinimo tikslus prevencijos ir pasirengimo veiksams remti. Atsparumo nelaimėms didinimo tikslais užtikrinamas bendras atskaitos taškas, kuriuo remiantis, įvykus didelį grandininį poveikį turinčiai nelaimei, išsaugomos ypatingos svarbos visuomenės funkcijos ir užtikrinamas vidaus rinkos veikimas. Šie tikslai grindžiami į ateitį orientuotais scenarijais, kuriuose, be kita ko, atsižvelgiama į klimato kaitos poveikį nelaimių rizikai, praeities įvykių duomenis ir ***tarpsektorinę*** poveikio analizę, ypatingą dėmesį skiriant pažeidžiamiems asmenims.

Pakeitimas

„5. ***Ne vėliau kaip ... [18 mėnesių nuo šio iš dalies keičiančio sprendimo įsigaliojimo datos]*** Komisija ***pagal 30 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais šis sprendimas papildomas nustatant*** Sąjungos atsparumo nelaimėms didinimo tikslus prevencijos ir pasirengimo veiksams remti. Atsparumo nelaimėms didinimo tikslais užtikrinamas bendras atskaitos taškas, kuriuo remiantis, įvykus didelį grandininį poveikį turinčiai nelaimei, išsaugomos ypatingos svarbos visuomenės funkcijos ir užtikrinamas vidaus rinkos veikimas. Šie tikslai grindžiami į ateitį orientuotais scenarijais, kuriuose, be kita ko, atsižvelgiama į klimato kaitos ***ir biologinės įvairovės nykimo*** poveikį nelaimių rizikai, praeities įvykių duomenis, ***tarpsektorinę poveikio analizę ir ilgalaikio socialinio poveikio nukentėjusiems regionams*** analizę, ypatingą dėmesį skiriant pažeidžiamiems asmenims. ***Rengdama atsparumo nelaimėms tikslus, Komisija ypatingą dėmesį skiria pasikartojančioms nelaimėms, nuo kurių nukenčia valstybių narių regionai, ir siūlo, kad nacionalinės valdžios institucijos imtųsi konkrečių priemonių, įskaitant priemones, kurios turi būti įgyvendintos naudojant Sąjungos lėšas, kad būtų sustiprintas atsparumas krizėms.***“

Komisijai suteikiami įgaliojimai prireikus pagal 30 straipsnį priimti deleguotuosius aktus, kuriais nustatomi Sąjungos atsparumo nelaimėms didinimo tikslai.“;

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 straipsnio 1 dalies 3 punktas

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

7 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Reagavimo į nelaimės koordinavimo centras visų pirma tikruoju laiku koordinuoja, stebi ir remia reagavimo į ekstremaliąsias situacijas veiksmus Sąjungos lygmeniu. Reagavimo į nelaimės koordinavimo centras glaudžiai bendradarbiauja su nacionalinėmis krizių valdymo sistemomis, civilinės saugos institucijomis ir atitinkamomis Sąjungos įstaigomis.

Pakeitimas

Reagavimo į nelaimės koordinavimo centras visų pirma tikruoju laiku koordinuoja, stebi ir remia reagavimo į ekstremaliąsias situacijas veiksmus Sąjungos lygmeniu. Reagavimo į nelaimės koordinavimo centras glaudžiai bendradarbiauja su nacionalinėmis krizių valdymo sistemomis, civilinės saugos institucijomis, **bendruomenių lygmens savanorių grupėmis** ir atitinkamomis Sąjungos įstaigomis.

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 straipsnio 1 dalies 4 punkto a papunktis

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

8 straipsnio c punkto 1 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

- kurti tarpvalstybines Sąjungos svarbos nustatymo ir perspėjimo sistemas;

Pakeitimas

- kurti tarpvalstybines Sąjungos svarbos nustatymo ir **ankstyvojo**

perspėjimo sistemas, *siekiant sušvelninti tiesioginį nelaimių ar pandemijų poveikį žmonių gyvybei;*

Pakeitimas 46

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 4 punkto a papunktis**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

8 straipsnio c punkto 3 a įtrauka (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

– teikti techninę mokymo pagalbą vietos bendruomenėms siekiant stiprinti jų pajėgumus, skirtus pirmam neremiamam reagavimui į krizę;

Pakeitimas 47

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 5 a punktas (naujas)**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

9 straipsnio 10 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

*5a) 9 straipsnis papildomas šia dalimi:
„10a. Valstybės narės imasi atitinkamų veiksmų siekdamos užtikrinti, kad pirmojo reagavimo pajėgos būtų tinkamai aprūpintos ir pasirengusios reaguoti į bet kokią nelaimę, kaip nurodyta 1 straipsnyje.“;*

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 6 punktą

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

10 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Komisija ir valstybės narės bendradarbiauja siekdamos gerinti tarpsektorinį atsparumo gamtinėms ir žmogaus sukeltoms nelaimėms, galinčioms turėti tarpvalstybinių padarinių, įskaitant neigiamus klimato kaitos padarinius, didinimo planavimą. Vykdam atsparumo didinimo planavimą, rengiami Sąjungos lygmens nelaimių prevencijos ir reagavimo į jas scenarijai, grindžiami 6 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytais rizikos vertinimais ir 5 straipsnio 1 dalies c punkte nurodyta rizikos apžvalga, 6 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytu nelaimių rizikos valdymo planavimu, 6 straipsnio 1 dalies f punkte nurodytais dėl nelaimių patirtų nuostolių duomenimis, išteklių planavimu, reagavimo pajėgumų dislokavimo planais, ir tai daroma atsižvelgiant į 6 straipsnio 5 dalyje nurodytus Sąjungos atsparumo nelaimėms didinimo tikslus.

Pakeitimas

1. Komisija ir valstybės narės bendradarbiauja siekdamos gerinti tarpsektorinį atsparumo gamtinėms ir žmogaus sukeltoms nelaimėms, galinčioms turėti tarpvalstybinių padarinių, įskaitant neigiamus klimato kaitos padarinius **ir vis dažnesnius tarpvalstybinius miškų gaisrus**, didinimo planavimą. Vykdam atsparumo didinimo planavimą, rengiami Sąjungos lygmens nelaimių prevencijos ir reagavimo į jas scenarijai, grindžiami 6 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytais rizikos vertinimais ir 5 straipsnio 1 dalies c punkte nurodyta rizikos apžvalga, 6 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytu nelaimių rizikos valdymo planavimu, 6 straipsnio 1 dalies f punkte nurodytais dėl nelaimių patirtų nuostolių duomenimis, išteklių planavimu, reagavimo pajėgumų dislokavimo planais, ir tai daroma atsižvelgiant į 6 straipsnio 5 dalyje nurodytus Sąjungos atsparumo nelaimėms didinimo tikslus.

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

10 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Planuodamos su atsparumo nelaimėms didinimu susijusias reagavimo į humanitarines krizes operacijas už Sąjungos ribų, Komisija ir valstybės narės nustato ir skatina civilinės saugos pagalbos ir humanitarinės pagalbos finansavimo, kurį teikia Sąjunga ir valstybės narės, sąveiką.

Pakeitimas

2. Planuodamos su atsparumo nelaimėms didinimu susijusias reagavimo į humanitarines krizes operacijas už Sąjungos ribų, Komisija ir valstybės narės, ***konsultuodamosi su humanitarinės pagalbos teikėjais, įskaitant, kai įmanoma, vietos lygmeniu veikiančius humanitarinės pagalbos teikėjus ir vietos valdžios institucijas***, nustato ir skatina civilinės saugos pagalbos ir humanitarinės pagalbos finansavimo, kurį teikia Sąjunga ir valstybės narės, sąveiką.

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 7 punktas

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

11 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Atsižvelgdama į nustatytą riziką, 6 straipsnio 5 dalyje nurodytus atsparumo didinimo tikslus, 10 straipsnio 1 dalyje nurodytą scenarijų rengimą, ***taip pat bendrus pajėgumus ir trūkumus***, Komisija įgyvendinimo aktuose, ***priimtuose pagal 33 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą, apibrėžia*** Europos civilinės saugos rezervui reikalingų pagrindinių reagavimo pajėgumų rūšis ir

Pakeitimas

2. Atsižvelgdama į nustatytą riziką, ***bendrus pajėgumus, spragas ir į visus esamus*** 6 straipsnio 5 dalyje nurodytus ***Sąjungos*** atsparumo ***nelaimėms*** didinimo tikslus ***ir visų*** 10 straipsnio 1 dalyje nurodytą ***esamų*** scenarijų rengimą, Komisija įgyvendinimo aktuose ***apibrėžia ir nurodo*** Europos civilinės saugos rezervui reikalingų pagrindinių reagavimo pajėgumų rūšis ir kiekį (toliau – pajėgumų tikslai). ***Tie įgyvendinimo aktai priimami***

kiekį (toliau – pajėgumų tikslai).

laikantis 33 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 8 punkto a papunktis

Direktyva Nr. 1313/2013/ES

12 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Komisija **įgyvendinimo aktuose, priimtuose pagal 33 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą**, apibrėžia, kokie pajėgumai sudaro „rescEU“, remdamasi 6 straipsnio 5 dalyje nurodytais atsparumo didinimo tikslais, 10 straipsnio 1 dalyje nurodytu scenarijų rengimu ir atsižvelgdama į nustatytą ir naują riziką, bendrus pajėgumus ir trūkumus Sąjungos lygmeniu, visų pirma miškų gaisrų gesinimo iš oro, cheminių, biologinių, radiologinių ir branduolinių incidentų ir skubiosios medicininės pagalbos srityse.

Pakeitimas

2. ***Komisija logistikos centruose sukuria Europos medicininių atsako priemonių ir įrangos rezervus, kurie apimtų medicininės atsako priemones, kuriomis reaguojama į didelio poveikio mažos tikimybės įvykius. Komisija įgyvendinimo aktuose*** apibrėžia, kokie pajėgumai sudaro „rescEU“, remdamasi, ***be kita ko***, 6 straipsnio 5 dalyje nurodytais ***visais esamais Sąjungos*** atsparumo ***nelaimėms*** didinimo tikslais, ***visų*** 10 straipsnio 1 dalyje nurodytu ***esamų*** scenarijų rengimu ir atsižvelgdama į nustatytą ir naują riziką, bendrus pajėgumus ir trūkumus Sąjungos lygmeniu, visų pirma miškų gaisrų gesinimo iš oro, ***gelbėjimo žemės drebėjimų ir potvynių atvejais***, cheminių, biologinių, radiologinių ir branduolinių incidentų ir skubiosios medicininės pagalbos srityse. ***Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 33 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros. Komisija reguliariai atnaujina informaciją apie „rescEU“ pajėgumų mastą ir klasifikavimą ir sudaro sąlygas kitoms Sąjungos institucijoms tiesiogiai su ja susipažinti.***

Pakeitimas 52

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 8 punkto a papunktis**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

12 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Pajėgumų, skirtų reaguoti į skubios medicinos pagalbos poreikio situacijas, atveju (pavyzdžiui, dėl strateginių atsargų, skubios medicinos pagalbos komandų ir dėl visų kitų atitinkamų pajėgumų), Komisija užtikrina veiksmingą koordinavimą ir sąveiką su kitomis Sąjungos programomis ir fondais, visų pirma su programa „ES – sveikatos labui“^{1a}, taip pat su atitinkamais Sąjungos ir tarptautiniais subjektais.

^{1a} ***Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2021-2027 m. laikotarpio Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (programa „ES – sveikatos labui“) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 282/2014, COM(2020) 405 final.***

Pakeitimas 53

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 8 punkto a papunktis**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

12 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Komisija arba valstybės narės „rescEU“ pajėgumus perka, nuomojasi arba juos įsigyja finansinės nuomos būdu ir (arba)

Komisija arba valstybės narės „rescEU“ pajėgumus perka, nuomojasi arba juos įsigyja finansinės nuomos būdu ir (arba)

pagal kitas sutartis. Siekdama kaupiti ir paskirstyti atsargas arba teikti paslaugas valstybėms narėms, Komisija gali pirkti, nuomotis arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigyti „rescEU“ pajėgumų. Tai daroma taikant viešųjų pirkimų procedūras ir laikantis Sąjungos finansinių taisyklių. Jei valstybės narės perka, nuomojasi arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigyja „rescEU“ pajėgumų, Komisija gali skirti valstybėms narėms tiesiogines dotacijas nerengdama kvietimų teikti pasiūlymus.

pagal kitas sutartis. Siekdama kaupiti ir paskirstyti ***aukštos kokybės*** atsargas arba teikti paslaugas valstybėms narėms, Komisija gali pirkti, nuomotis arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigyti „rescEU“ pajėgumų. Tai daroma taikant viešųjų pirkimų procedūras ir laikantis Sąjungos finansinių taisyklių. ***Kai Komisija įsigyja „rescEU“ pajėgumus, ji išlaiko tokių pajėgumų nuosavybės teises net ir tada, kai jie paskirstomi valstybėms narėms. Kai Komisija išsinuomoja, finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įgyja „rescEU“ pajėgumus, ji išlaiko visišką tokių pajėgumų kontrolę. Kai Komisija įsigyja vienkartinius pajėgumus, ji gali perduoti tokių pajėgumų nuosavybės teises prašymą pateikusiai valstybei narei.*** Jei valstybės narės perka, nuomojasi arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigyja „rescEU“ pajėgumų, Komisija gali skirti valstybėms narėms tiesiogines dotacijas nerengdama kvietimų teikti pasiūlymus.

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 8 punkto a papunktis

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

12 straipsnio 3 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybių narių pirktų, nuomotų arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigytų „rescEU“ pajėgumų buvimo vieta yra tose valstybėse narėse. Siekiant didinti Sąjungos atsparumą, Komisijos nupirkti, išsinuomotuoti arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigyti „rescEU“ pajėgumai turi būti iš anksto strategiškai išdėstyti Sąjungoje.

Pakeitimas

Valstybių narių pirktų, nuomotų arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigytų „rescEU“ pajėgumų buvimo vieta yra tose valstybėse narėse. Siekiant didinti Sąjungos atsparumą, Komisijos nupirkti, išsinuomotuoti arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigyti „rescEU“ pajėgumai turi būti iš anksto strategiškai išdėstyti Sąjungoje.

Konsultuojantis su valstybėmis narėmis Komisijos nupirkti, išsinuomoti arba finansinės nuomos būdu ar pagal kitas sutartis įsigyti „rescEU“ pajėgumai taip pat gali būti išdėstyti trečiosiose valstybėse per patikimus atitinkamų tarptautinių organizacijų valdomus tinklus.“;

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 8 punkto a a papunktis (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

12 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

5. Valstybė narė, kuri „rescEU“ pajėgumus turi nuosavybės teise, juos nuomoja arba įgyja finansinės nuomos būdu, užtikrina, kad šie pajėgumai būtų užregistruoti Bendroje ekstremalių situacijų ryšių ir informacijos sistemoje (CESIS), kad juos būtų galima naudoti ir dislokuoti pagal Sąjungos mechanizmą vykdomoms operacijoms.

Kaip nurodyta 23 straipsnio 4a dalyje „rescEU“ pajėgumai nacionaliniams tikslams gali būti naudojami tik tuo atveju, kai jie nenaudojami arba kai jų nereikia pagal Sąjungos mechanizmą vykdomoms reagavimo operacijoms.

„rescEU“ pajėgumai naudojami laikantis įgyvendinimo aktų, priimtų pagal 32 straipsnio 1 dalies g punktą, ir vadovaujantis veiklos sutartimis, kurias sudaro Komisija ir valstybė narė, kuriai šie pajėgumai priklauso nuosavybės teise, kuri juos nuomoja arba įgyja finansinės nuomos būdu, kuriose tiksliau nustatomos „rescEU“ pajėgumų dislokavimo sąlygos,

Pakeitimas

aa) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Komisija ar valstybė narė, kuri „rescEU“ pajėgumus turi nuosavybės teise, juos nuomoja arba įgyja finansinės nuomos būdu **ar pagal kitas sutartis**, užtikrina, kad šie pajėgumai būtų užregistruoti Bendroje ekstremalių situacijų ryšių ir informacijos sistemoje (CESIS), kad juos būtų galima naudoti ir dislokuoti pagal Sąjungos mechanizmą vykdomoms operacijoms.

Kaip nurodyta 23 straipsnio 4a dalyje „rescEU“ pajėgumai nacionaliniams tikslams gali būti naudojami tik tuo atveju, kai jie nenaudojami arba kai jų nereikia pagal Sąjungos mechanizmą vykdomoms reagavimo operacijoms.

„rescEU“ pajėgumai naudojami laikantis įgyvendinimo aktų, priimtų pagal 32 straipsnio 1 dalies g punktą, ir vadovaujantis veiklos sutartimis, kurias sudaro Komisija ir valstybė narė, kuriai šie pajėgumai priklauso nuosavybės teise, kuri juos nuomoja arba įgyja finansinės nuomos būdu, kuriose tiksliau nustatomos „rescEU“ pajėgumų dislokavimo sąlygos,

įskaitant dalyvaujantį personalą.

įskaitant dalyvaujantį personalą.

Veiklos sutartyse nurodytomis sąlygomis taip pat užtikrinama, kad „rescEU“ pajėgumai būtų naudojami laikantis šio sprendimo, visų pirma šio straipsnio 6 dalyje nustatyto reikalavimo sudaryti galimybę naudotis „rescEU“ pajėgumais, ir 1 straipsnyje nustatytų bendrųjų tikslų. Tose sąlygose taip pat nurodomos priemonės, kurių reikia imtis tais atvejais, kai nesilaikoma reikalavimų, siekiant užtikrinti tinkamą Sąjungos lėšų naudojimą.“

Pakeitimas 56

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 8 punkto b papunktis**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

12 straipsnio 10 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

„rescEU“ pajėgumai gali būti dislokuojami už Sąjungos ribų laikantis šio straipsnio 6–9 dalių.“;

Pakeitimas

„rescEU“ pajėgumai gali būti dislokuojami už Sąjungos ribų laikantis šio straipsnio 6–9 dalių. *Komisija nustato konkrečias nuostatas, kuriomis bus užtikrinta atskaitomybė ir teisingas „rescEU“ pajėgumų naudojimas trečiosiose šalyse, taip pat prieigos suteikimas Sąjungos kontroliuojantiems pareigūnams. Sąjungos mechanizmo matomumas trečiosiose šalyse užtikrinamas vadovaujantis šio sprendimo 20a straipsnio 1 ir 2 dalimi.*

Pakeitimas 57

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 8 a punktas (naujas)**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

13 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8a) 13 straipsnio 1 dalies antra pastraipa papildoma šiuo punktu:

„fa) kurti specialių reagavimo žinių, kurias būtų galima panaudoti įvykus nelaimėms, darančioms poveikį kultūros paveldui, pajėgumus.“

Pakeitimas 58

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 9 punktas**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

15 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) siekdama užtikrinti bendrą informuotumą apie padėtį, kartu su nukentėjusiąja valstybe nare surenka ir analizuoja patvirtintą informaciją apie padėtį ir išplatina ją valstybėms narėms;“;

b) siekdama užtikrinti bendrą informuotumą apie padėtį **ir atsakomuosius veiksmus**, kartu su nukentėjusiąja valstybe nare surenka ir analizuoja patvirtintą informaciją apie padėtį ir **tiesiogiai** išplatina ją valstybėms narėms;

Pakeitimas 59

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 9 a punktas (naujas)**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

16 straipsnio 2 dalis

2. Pagal šį straipsnį pagalba gali būti teikiama kaip savarankiškai teikiama pagalba arba prisidedant prie pagalbos, teikiamos vadovaujant tarptautinei organizacijai. Sąjungos veiklos koordinavimas visiškai integruojamas į bendrą koordinavimą, vykdomą Jungtinių Tautų Humanitarinių reikalų koordinavimo biuro (OCHA), ir pripažįstamas jo vadovaujamas vaidmuo. Žmogaus sukeltų nelaimių arba sudėtingų ekstremaliųjų situacijų atveju Komisija užtikrina suderinamumą su Europos konsensusu dėl humanitarinės pagalbos ir humanitarinių principų laikymąsi.

9a) 16 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Pagal šį straipsnį pagalba gali būti teikiama kaip savarankiškai teikiama pagalba arba prisidedant prie pagalbos, teikiamos vadovaujant tarptautinei organizacijai. Sąjungos veiklos koordinavimas visiškai integruojamas į bendrą koordinavimą, vykdomą Jungtinių Tautų Humanitarinių reikalų koordinavimo biuro (OCHA), ir pripažįstamas jo vadovaujamas vaidmuo. Žmogaus sukeltų nelaimių arba sudėtingų ekstremaliųjų situacijų atveju Komisija, **kai įmanoma, konsultuojasi su humanitarinės pagalbos teikėjais, įskaitant vietos lygmeniu veikiančius humanitarinės pagalbos teikėjus, ir** užtikrina suderinamumą su Europos konsensusu dėl humanitarinės pagalbos ir humanitarinių principų laikymąsi.“

Pakeitimas 60

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 10 punktas**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

17 straipsnio 1 dalies a punktas

a) gavusi prašymą suteikti praktinių žinių apie prevenciją pagal 5 straipsnio 2 dalį;

a) gavusi prašymą suteikti praktinių žinių apie prevenciją pagal 5 straipsnio 2 dalį, **ypač pandemijos atveju;**

Pakeitimas 61

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 10 punktas**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

17 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) gavusi prašymą suteikti praktinių žinių apie pasirengimą pagal 13 straipsnio 3 dalį;

Pakeitimas

b) gavusi prašymą suteikti praktinių žinių apie pasirengimą pagal 13 straipsnio 3 dalį, *ypač pandemijos atveju*;

Pakeitimas 62

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 11 punktas**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

18 straipsnio 1 dalies a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) parengtą kartografinę medžiagą, skirtą greitam išteklių panaudojimui ir sutelkimui, ypač atsižvelgiant į tarpvalstybinių regionų ypatumus, susijusius su tarpvalstybine rizika, pvz., miškų gaisrais;

Pakeitimas 63

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 12 punkto b a papunktis (naujas)**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

19 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Iš 1 dalyje nurodytų finansinių asignavimų taip pat galima padengti išlaidas, susijusias su pasirengimo, stebėsenos, kontrolės, audito ir įvertinimo veikla, reikalinga Sąjungos mechanizmui valdyti ir jo tikslams pasiekti.

ba) 3 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

***„Iš šio straipsnio 1 ir 1a dalyse ir 19a straipsnyje* nurodytų finansinių asignavimų taip pat galima padengti išlaidas, susijusias su pasirengimo, stebėsenos, kontrolės, audito ir įvertinimo veikla, reikalinga Sąjungos mechanizmui valdyti ir jo tikslams pasiekti.“**

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 12 punkto b b papunktis (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

19 straipsnio 3 a dalis (nauja)

bb) įterpiama ši dalis:

„3a. Šio straipsnio 1 ir 1a dalyse ir 19a straipsnyje nurodytas finansinis paketas paskirstomas gamtinių ir žmogaus sukeltų nelaimių prevencijos, pasirengimo joms ir reagavimo į jas veiksams finansuoti.“

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 12 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) 4 dalis pakeičiama taip:

Išbraukta.

„4. 1 ir 1a dalyse nurodytas finansinis paketas paskirstomas gamtinių ir žmogaus sukeltų nelaimių prevencijos, pasirengimo joms ir reagavimo į jas veiksmams finansuoti.“;

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 12 punkto c a papunktis (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

„4. 1 dalyje nurodytas finansinis paketas 2014–2020 m. paskirstomas remiantis I **priede** nustatytomis procentinėmis dalimis ir principais.

ca) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. 1 dalyje nurodytas finansinis paketas 2014–2020 m. paskirstomas remiantis I **priedo 1 punkte** nustatytomis procentinėmis dalimis ir **to priedo 3 punkte nustatytais** principais.“;

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 12 punkto c b papunktis (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

cb) įterpiama ši dalis:

„4a. Šio straipsnio 1a dalyje ir 19a straipsnyje nurodytas finansinis paketas 2021–2027 m. paskirstomas remiantis I priedo 2 punkte nustatytomis procentinėmis dalimis ir to priedo 3 punkte nustatytais principais.“;

Pakeitimas 68

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 12 punkto d papunktis**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

19 straipsnio 5 ir 6 dalys

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(d) 5 ir 6 dalys išbraukiamos;

Išbraukta.

Pakeitimas 69

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 12 punkto d a papunktis (naujas)**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

19 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

5. Komisija peržiūri I priede nustatytą suskirstymą atsižvelgdama į 34 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytą tarpinio

da) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Komisija peržiūri I priede nustatytą suskirstymą atsižvelgdama į 34 straipsnio 3 dalyje nurodyto vertinimo rezultatus. Jei

įvertinimo ataskaitą. Jei būtina, atsižvelgiant į *to įvertinimo rezultatus*, Komisijai pagal 30 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais kiekvienas iš I priede nurodytų dydžių pakoreguojamas daugiau kaip 8 procentiniais punktais ir ne daugiau kaip 16 procentinių punktų. Tie deleguotieji aktai priimami ne vėliau kaip 2017 m. birželio 30 d.

būtina, atsižvelgiant į *netikėtus įvykius, darančius poveikį biudžeto vykdymui, arba į „rescEU“ pajėgumų sukūrimą*, Komisijai pagal 30 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas I priedas, kad kiekvienas I priedo 1 ir 2 punktuose nurodytas dydis būtų pakoreguotas daugiau kaip 10 procentinių punktų.“;

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 12 punkto d b papunktis (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

19 straipsnio 6 dalis

Dabartinis tekstas

6. Tais atvejais, kai esant būtinybei peržiūrėti reagavimo veiksams skirtus biudžeto išteklius, yra priežasčių, dėl kurių privaloma skubėti, Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais *kiekvienas* iš I priede nurodytų dydžių pakoreguojamas daugiau kaip 8 procentiniais punktais ir ne daugiau kaip 16 procentinių punktų, neviršijant turimų biudžeto asignavimų ir laikantis 31 straipsnyje numatytos tvarkos.

Pakeitimas

db) 6 dalis pakeičiama taip:

„6. Tais atvejais, kai esant būtinybei peržiūrėti reagavimo veiksams skirtus biudžeto išteklius, yra priežasčių, dėl kurių privaloma skubėti, Komisijai *pagal 30 straipsnį* suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš *dalies* keičiamas I priedas, kad kiekvienas I priedo 1 ir 2 punktuose nurodytas dydis būtų pakoreguotas daugiau kaip 10 procentinių punktų, neviršijant turimų biudžeto asignavimų ir laikantis 31 straipsnyje numatytos tvarkos.“;

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 12 punkto d c papunktis (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

19 straipsnio 6 a dalis (nauja)

dc) 19 straipsnis papildomas tokia dalimi:

„6a. Numatytus metinius asignavimus tvirtina Europos Parlamentas ir Taryba, nepažeisdami Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. .../..., kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa, ir 2020 m. ... Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo.“;

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 straipsnio 1 dalies 13 punktą

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

19a straipsnio 1 dalis

Reglamento [dėl ERI] 2 straipsnyje nurodytos priemonės pagal šį sprendimą įgyvendinamos panaudojant to reglamento 3 straipsnio 2 dalies a punkto iv papunktyje **nurodytas sumas**, laikantis jo 4 straipsnio 4 ir 8 dalių reikalavimų.

Reglamento [dėl ERI] 2 straipsnyje nurodytos priemonės pagal šį sprendimą įgyvendinamos panaudojant to reglamento 3 straipsnio 2 dalies a punkto iv papunktyje **nurodytą 2 187 620 000 EUR sumą einamosiomis kainomis**, laikantis jo 4 straipsnio 4 ir 8 dalių reikalavimų.

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 straipsnio 1 dalies 14 punktą

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

Komisijos siūlomas tekstas

Užtikrinamas tinkamas bet kurios pagal šį sprendimą teikiamos pagalbos arba finansavimo matomumas. Visų pirma valstybės narės užtikrina, kad vykdant viešą komunikaciją apie operacijas, finansuojamas pagal Sąjungos mechanizmą:

Pakeitimas

Užtikrinamas tinkamas bet kurios pagal šį sprendimą teikiamos pagalbos arba finansavimo matomumas, ***vadovaujantis konkrečiomis Komisijos parengtomis gairėmis dėl konkrečių intervencijų***. Visų pirma valstybės narės užtikrina, kad vykdant viešą komunikaciją apie operacijas, finansuojamas pagal Sąjungos mechanizmą:

Pakeitimas 74

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 14 punktą**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

20a straipsnio 1 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Kai „RescEU“ pajėgumai naudojami nacionaliniais tikslais, kaip nurodyta 12 straipsnio 5 dalyje, valstybės narės tomis pačiomis priemonėmis, kaip nurodyta šios dalies pirmoje pastraipoje, nurodo tų pajėgumų kilmę ir užtikrina tiems pajėgumams įsigyti naudojamą Sąjungos finansavimo matomumą.

Pakeitimas 75

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 15 punkto a a papunktis (naujas)**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

21 straipsnio 1 dalies h punktas

h) parama 13 straipsnyje nurodytai pasirengimo veiklai;

aa) 21 straipsnio 1 dalies h punktas pakeičiamas taip:

„h) parama 13 straipsnyje nurodytai pasirengimo veiklai, ***visų pirma stiprinant esamus mokymo tinklus, jų sinergiją ir skatinant naujų tinklų kūrimą, daugiausia dėmesio skiriant novatoriškiems sprendimams ir naujiems pavojams bei uždaviniams;***“

Pakeitimas 76

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 15 punkto b papunktis**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

21 straipsnio 3 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Šioje dalyje nurodyta finansinė parama gali būti panaudojama įgyvendinant daugiametės darbo programas. Ilgiau nei vienerius metus trunkančių veiksmų atveju biudžetiniai įsipareigojimai gali būti išskaidyti į metines įmokas.“;

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 77

**Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalies 18 punktas**

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

25 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Komisija teikia Sąjungos finansinę paramą ***laikydamosi Finansinio reglamento*** tiesioginio valdymo arba ***netiesioginio valdymo su Finansinio reglamento 62 straipsnio 1 dalies c punkte*** nurodytomis įstaigomis būdu.

2. Komisija teikia Sąjungos finansinę paramą ***tiesioginio valdymo būdu pagal Reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046*** arba ***kartu su to*** Reglamento 62 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytomis įstaigomis ***taikydama netiesioginį valdymą***. ***Pasirenkant finansinės paramos įgyvendinimo būdą pirmenybė teikiama tiesioginiam valdymui. Kai tai pateisinama dėl atitinkamos veiklos pobūdžio ir turinio, Komisija gali taikyti netiesioginį valdymą. Komisijai pagal 30 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais papildomas šis sprendimas, nustatant pagal Sąjungos mechanizmą vykdomus veiksmus, kurie gali būti įgyvendinami taikant netiesioginį valdymą.***

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 straipsnio 1 dalies 18 punktas

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

25 straipsnio 4 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Kad galėtų įgyvendinti šį sprendimą, Komisija priima įgyvendinimo aktus ***dėl metinių arba daugiametinių darbo programų priėmimo***. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 33 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros. Metinėse ***arba daugiametėse*** darbo programose nurodomi siejami tikslai, tikėtini rezultatai, įgyvendinimo būdas ir jų visa suma. Jose taip pat apibūdinami finansuoti veiksmai, nurodoma kiekvienam veiksmui skirtų lėšų suma ir orientacinis įgyvendinimo tvarkaraštis. 28 straipsnio 2 dalyje nurodytos finansinės paramos atveju metinėse ***ir daugiametėse*** darbo programose apibūdinami ***su*** jose

Pakeitimas

Siekdama įgyvendinti šį sprendimą Komisija priima įgyvendinimo aktus, ***kuriais nustato metines darbo programas***. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 33 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros. Metinėse darbo programose nurodomi siejami tikslai, tikėtini rezultatai, įgyvendinimo būdas ir jų visa suma. Jose taip pat apibūdinami finansuoti veiksmai, nurodoma kiekvienam veiksmui skirtų lėšų suma ir orientacinis įgyvendinimo tvarkaraštis. 28 straipsnio 2 dalyje nurodytos finansinės paramos atveju metinėse darbo programose apibūdinami jose ***nurodytoms valstybėms***

nurodytomis valstybėmis susiję numatomi
veiksmai.

numatyti veiksmai.

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 straipsnio 1 dalies 18 punktas

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

25 straipsnio 4 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Tačiau IV skyriuje nustatytam reagavimui į nelaimės priskiriamų veiksmų, kurių negalima numatyti iš anksto, atveju metinių *arba daugiametinių* darbo programų nereikalaujama.

Pakeitimas

Tačiau IV skyriuje nustatytam reagavimui į nelaimės priskiriamų veiksmų, kurių negalima numatyti iš anksto, atveju metinių darbo programų nereikalaujama.

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 straipsnio 1 dalies 18 punktas

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

25 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Be to, kas nustatyta Finansinio reglamento 12 straipsnio 4 dalyje, įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai, kurie nebuvo panaudoti iki finansinių metų, kuriems jie buvo įtraukti į metinį biudžetą, pabaigos, automatiškai perkeliama ir gali būti priskiriami įsipareigojimams bei išmokami iki kitų metų gruodžio 31 d. Perkelti asignavimai naudojami *tik* reagavimo veiksams. Perkelti asignavimai kitais finansiniais metais naudojami pirmiausia.“;

Pakeitimas

5. Be to, kas nustatyta Finansinio reglamento 12 straipsnio 4 dalyje, įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai, kurie nebuvo panaudoti iki finansinių metų, kuriems jie buvo įtraukti į metinį biudžetą, pabaigos, automatiškai perkeliama ir gali būti priskiriami įsipareigojimams bei išmokami iki kitų metų gruodžio 31 d. Perkelti asignavimai naudojami *prevencijos, pasirengimo ir* reagavimo veiksams. Perkelti asignavimai kitais finansiniais metais

naudojami pirmiausia.

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 20 punkto a papunktis

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

30 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. 6 straipsnio 5 dalyje ir 21 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami iki 2027 m. gruodžio 31 d.“;

Pakeitimas

2. 6 straipsnio 5 dalyje, **19 straipsnio 5 ir 6 dalyse**, 21 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje **ir 25 straipsnio 2 dalyje** nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami iki 2027 m. gruodžio 31 d.

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 20 punkto a a papunktis (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

30 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) 3 dalis išbraukiama;

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 20 punkto b papunktis

30 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 6 straipsnio 5 dalyje ir 21 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.“;

Pakeitimas

4. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 6 straipsnio 5 dalyje, **19 straipsnio 5 ir 6 dalyse**, 21 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje **ir 25 straipsnio 2 dalyje** nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 20 punkto c papunktis

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

30 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. Pagal 6 straipsnio 5 dalį **arba** 21 straipsnio 3 dalies antrą pastraipą priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis

Pakeitimas

7. Pagal 6 straipsnio 5 dalį, **19 straipsnio 5 ir 6 dalis**, 21 straipsnio 3 dalies antrą pastraipą **arba 25 straipsnio 2 dalį** priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento

pratęsiamas dviem mėnesiais.

arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis
pratęsiamas dviem mėnesiais.

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 straipsnio 1 dalies 22 a punktas (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

34 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**22a) 34 straipsnio 2 dalis papildoma šia
pastraipa:**

**„Ne vėliau kaip iki ... [24 mėnesius nuo
šio iš dalies keičiančio sprendimo
įsigaliojimo dienos] Komisija įvertina
Sąjungos mechanizmo veikimą, taip pat
koordinavimą ir sąveiką su programa „ES
– sveikatos labui“ ir kitais Sąjungos
sveikatos srities teisės aktais, kad galėtų
pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros
procedūra priimamo akto, į kurį būtų
įtrauktas specialaus Europos reagavimo į
sveikatos krizes mechanizmo
sukūrimas.“;**

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl sprendimo 1 straipsnio 1 dalies 23 punktas

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

I priedas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(23) I priedas išbraukiamas;

Išbraukta.

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl sprendimo

1 straipsnio 1 dalies 23 a punktą (naujas)

Sprendimas Nr. 1313/2013/ES

I priedas

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

I priedas

23a) I priedas iš dalies keičiamas taip:

„I priedas

Finansinio paketo, nurodyto 19 straipsnio 1 ir 1a dalyse ir 19a straipsnyje, paskirstymo Sąjungos mechanizmo įgyvendinimui procentinės dalys ir principai

Finansinio paketo, nurodyto 19 straipsnio 1 dalyje, paskirstymo Sąjungos mechanizmo įgyvendinimui procentinės dalys

Prevenција: **20 % +/- 8 procentiniai punktai**

Pasirengimas: **50 % +/- 8 procentiniai punktai**

Reagavimas: **30 % +/- 8 procentiniai punktai**

1. Finansinio paketo, nurodyto 19 straipsnio 1 dalyje, paskirstymo Sąjungos mechanizmo įgyvendinimui procentinės dalys **2014–2020 m. laikotarpiu**

Prevenција: **10 % +/- 10 procentinių punktų**

Pasirengimas: **65 % +/- 10 procentinių punktų**

Reagavimas: **25 % +/- 10 procentinių punktų**

2. Finansinio paketo, nurodyto 19 straipsnio 1a dalyje ir 19a straipsnyje, paskirstymo Sąjungos mechanizmo įgyvendinimui procentinės dalys **2021–2027 m. laikotarpiu**

Prevenција: **8 % +/- 10 procentinių punktų**

Pasirengimas: **80 % +/- 10 procentinių**

Principai

Įgyvendindama šį sprendimą Komisija teikia pirmenybę veiksams, kuriems šiame sprendime nustatytas terminas laikotarpiu, kuriam pasibaigus baigiasi to termino galiojimas, kad būtų laikomasi minėto termino.

punktų

Reagavimas: 12 % +/- 10 procentinių punktų

3. Principai

Įgyvendindama šį sprendimą Komisija teikia pirmenybę veiksams, kuriems šiame sprendime nustatytas terminas laikotarpiu, kuriam pasibaigus baigiasi to termino galiojimas, kad būtų laikomasi minėto termino.“